Ligue pour la Lecture de la Bible International

La grande histoire de Dieu transforme la vie des jeunes

RAPPORT ANNUEL 2018

Aider les enfants, les jeunes et les familles à rencontrer Dieu à travers la Bible dans plus de 120 pays du monde

www.scriptureunion.global

Un réseau mondial avec une mission commune

Monika Kuschmierz
Directrice LLB International

Nous sommes heureux de vous présenter le rapport annuel de la Ligue pour la Lecture de la Bible International 2018. Vous y trouverez des exemples d'activités et de développements ayant eu lieu dans le monde entier au cours de l'année dernière. Depuis sa fondation il y a plus de 150 ans, Dieu a continué à richement bénir le travail de la Ligue pour la Lecture de la Bible. Aujourd'hui, nous sommes présents dans environ 120 pays et nous atteignons des millions d'enfants et de jeunes, ainsi que leurs familles.

La Ligue pour la Lecture de la Bible International s'emploie à encourager, soutenir et accompagner le développement et la croissance des mouvements de la Ligue dans le monde, et à fournir une plate-forme mondiale permettant de partager ce que Dieu accomplit à travers ces divers ministères.

2018 a été une année de transition et de changements pour la LLB International, car nous avons mis en œuvre une nouvelle structure, avec un nouveau conseil d'administration mondial et un nouveau directeur international. Avec l'aide de Dieu, nous avançons avec la mission qui nous a été confiée.

Christian Hellwig
Président international

Conseil d'administration mondial

(L-R):

Dr Enrique Martinez - Honduras

M. David Thompson - Trésorier honoraire - Irlande du Nord

Mme Margaret Siwale - Zambie

Mme Monika Kuschmierz - Directrice internationale - Allemagne

M. Christian Hellwig - Président - Suisse

Mme Maggie Norman - Canada

Prof. Sam Afrane - Ghana

M. Ray Baker - Suède

M. Jon Ong - Singapour

Ligue pour la Lecture de la Bible International
La grande histoire de Dieu transforme la vie des jeunes

Scripture Union International Council
Limited Company in England & Wales
Reg No. 3678243, Reg Charity No. 1072964

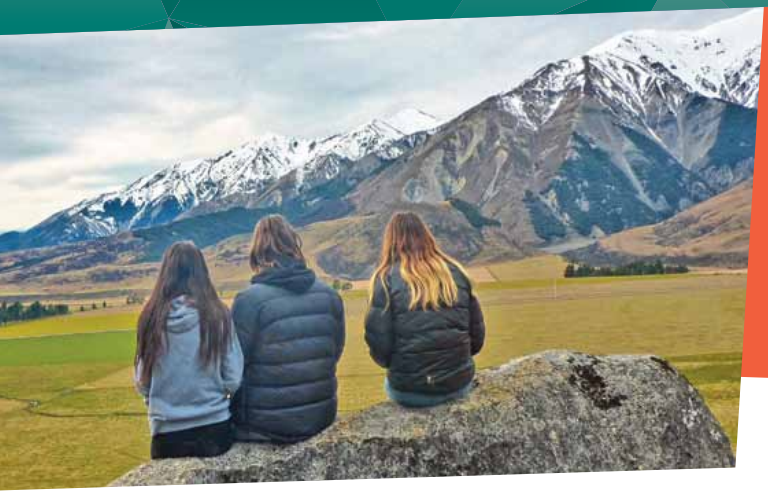
Registered Office (not for general correspondence):
Bourbon Court, Nightingales Corner
Little Chalfont, Bucks, HP7 9QS
United Kingdom

Objectifs généraux

Tout en collaborant avec les Églises, la Ligue poursuit les objectifs suivants :

- **faire connaître la bonne nouvelle de Jésus Christ aux enfants, aux jeunes et aux familles, et**
- **encourager les personnes de tous âges à rencontrer Dieu chaque jour au moyen de la Bible et de la prière**

afin de les amener à vivre une foi personnelle au Seigneur Jésus-Christ, croître dans la maturité chrétienne et devenir des membres d'Église engagés et des serviteurs d'un monde dans le besoin.



Soutenir le ministère

La LLB International soutient les mouvements nationaux en aidant leurs ministères à gagner en efficacité. En 2018, nos spécialistes du ministère ont fourni un soutien et des formations pratiques dans de nombreux domaines…

Accompagner les personnes vulnérables en Nouvelle-Zélande

According to Scripture Union New D'après le responsable des séjours de la LLB de l'île du sud de la Nouvelle Zélande, Paul Humphreys, divers troubles de santé mentale et le suicide chez les jeunes sont en train de détruire une génération entière. Il dit : « En Nouvelle-Zélande, nous avons mis au point une expérience interactive de quatre heures appelée Āpōpō, ce qui signifie « Le jour suivant ». Bien souvent, les personnes qui souffrent de troubles mentaux ne savent pas comment elles survivront jusqu'au lendemain. Āpōpō a pour but de fournir aux amis, aux parents, aux personnes qui travaillent auprès des jeunes et à d'autres, des conseils simples et des outils qui les aideront à « empêcher le jeune de s'approcher du bord de la falaise, au lieu de prévoir une ambulance en bas ». Āpōpō repose sur l'idée selon laquelle il faut une vaste mobilisation pour faire face au défi du grand nombre d'adolescents et de jeunes adultes qui ont besoin d'aide. Ce programme se distingue des autres par le fait qu'il s'appuie sur une solide théologie et puise dans les Écritures pour communiquer l'amour de Dieu à tous. Āpōpō vise à outiller les gens ordinaires pour qu'ils puissent venir en aide à leurs proches qui en ont besoin.

« Bien souvent, les personnes qui souffrent de troubles mentaux ne savent pas comment elles survivront jusqu'au lendemain. »

Ministère sport en Europe

Athènes est non seulement le berceau des Jeux olympiques d'aujourd'hui : c'est également l'endroit où Dieu a inspiré une nouvelle initiative du ministère sport de la Ligue pour la Lecture de la Bible en 2018. Alors qu'ils visitaient la ville, Terry Williams et Steve Meeker, spécialistes des ministères de l'Équipe mondiale ont eu l'idée de réunir les principaux responsables de la Ligue Europe à un forum sur le ministère sport au centre de formation LLB Croatie. Même si cela n'avait pas l'ampleur d'une cérémonie d'ouverture des Jeux, ce fut un grand pas en avant pour mieux cerner le ministère sport de la Ligue Europe, et jouer un rôle de catalyseur à l'avenir. Suite au forum, le représentant de la LLB Angleterre et pays de Galles a entrepris de former les participants pour qu'ils démarrent les ministères *Sweaty Church*. En Bulgarie, cette rencontre a suscité l'établissement d'un ministère de randonnée et au Kosovo, une nouvelle équipe de foot a été créée. La simple idée qui avait germé à Athènes a déjà produit des fruits dans plusieurs pays.

Repenser la formation de disciples

Responding to the challenge of how to make life long disciples, Pour relever le défi de la formation de disciples, l'équipe de ministère de la LLB International a élaboré une nouvelle ressource qui est en train d'être déployée à travers les mouvements de la Ligue du monde entier. Annette Osborne, spécialiste du ministère parmi les enfants, explique : « Nous avons développé une ressource intitulée « Repenser la formation de disciples » pour les mouvements de la LLB, en nous inspirant du cadre de formation de disciples *Here2Stay*, et des réflexions et recherches théologiques et bibliques du monde entier. Cette ressource a pour but de soutenir et d'orienter les mouvements de la LLB dans leur réflexion sur la forme que doit prendre la formation de disciples pour leurs ministères, mais aussi sur la façon dont ils peuvent soutenir au mieux l'Église locale. » Toutes ces ressources sont désormais disponibles pour les mouvements de la LLB, qui peuvent les adapter et les mettre en œuvre dans leur contexte.

Soutenir le ministère

Le ministère de la Ligue pour la Lecture de la Bible est aussi diversifié que les pays et les cultures dans lesquels travaillent nos équipes. Nous avons à cœur d'établir des relations et de former de disciples à long terme, en prenant soin des enfants et des jeunes dans tous les domaines de leur vie.

« À ce moment-là, j'ai su que dans ce camp les chrétiens étaient aimants et qu'ils ne fuiraient pas devant les difficultés. »

Camp de jeunes accessible aux personnes en situation de handicap

La LLB Nouvelle-Galles du Sud (NSW) en Australie est un formidable exemple d'accueil des enfants et des jeunes inclusif des personnes en situation de handicap dans les camps. Leur séjour « *Dare 2B Different* » est une occasion unique pour les adolescents et les adolescentes en situation de handicap ou non, de vivre des expériences qui, en d'autres circonstances, leur seraient inaccessibles. Spencer, un campeur de 18 ans, avait du mal à se sentir accepté par ses camarades de lycée. Étant atteint de paralysie cérébrale, il ne peut ni marcher ni parler ; il communique grâce à un ordinateur. Il a participé au camp « *Dare 2B Different* » pendant plusieurs années. Il y a trouvé de l'amour, et une attention qu'il n'a jamais connue à l'école. Il dit : « Dans ce camp, les autres ne se sont pas arrêtés à mon handicap. Ils voulaient apprendre à me connaître ; ils me proposent de m'aider pour les repas et attendent que je m'exprime par écrit pendant les discussions de groupe. » Il se souvient de son premier camp : « La première activité, c'était la balançoire géante, mais pour s'y rendre le chemin était plein de cailloux et de racines. Je me suis dit que je n'allais pas pouvoir voir mes amis se balancer, et encore moins le faire moi-même. Mais les responsables ont insisté ! Ils ont poussé mon fauteuil roulant aussi loin que possible, puis ils m'ont aidé à faire le reste à pied. À ce moment-là, j'ai su que dans ce camp les chrétiens étaient aimants et qu'ils ne fuiraient pas devant les difficultés. »

Rendre la Bible vivante en Grèce

Les responsables LLB Singapour et LLB Grèce partagent une vision commune : « Revenir à la Bible ». Ils souhaitent que les chrétiens puissent redécouvrir la Bible et retrouver leur passion pour l'étude de la parole de Dieu. Vingt-deux participants de Singapour ont participé à un circuit biblique organisé par Voula Kalapoda, membre de la LLB Grèce. Au départ de Thessalonique, ils ont suivi les pas de l'apôtre Paul, et leur guide Voula a donné vie aux aspects historiques, bibliques et culturels qui ont façonné le christianisme. Tous les membres du groupe ont été profondément touchés par cette expérience et ont dit que la Bible était « devenue vivante » lors de ce voyage.

Trouver Dieu dans la nature

Un programme d'éducation par la nature pour les jeunes, proposé par le *Leadership Lab International* (LLI) de la LLB Croatie, leur permet d'apprendre à se connaître et de découvrir la foi chrétienne. Ce programme fondé sur des valeurs permet aux élèves de sortir de la salle de cours et de s'immerger dans la nature, grâce à toutes sortes d'activités de plein air, dont l'escalade, le canoë-kayak, les promenades dans la forêt et les jeux d'équipe. Une équipe de la LLB Lettonie y a participé en 2018, dans le but de pouvoir proposer ce programme aux écoles en Lettonie. La directrice nationale LLB Lettonie, Līga Cepurīteiga, dit : « Nous voulions recevoir une formation qui pourrait nous aider à démarrer un nouveau programme sur notre site de séjours, et trouver de nouveaux moyens d'établir le contact avec les enfants qui n'ont jamais entendu l'Évangile. » La LLB Lettonie prépare un nouveau programme qui s'appelle SavaDaba (Ta propre nature), qui sera déployé en partenariat avec les écoles, pour permettre aux enfants et aux jeunes de se découvrir, et de découvrir Dieu et leur communauté à travers la nature.

Mettre les communautés en lien

Nous mettons en lien les mouvements nationaux avec une communauté solidaire et interdépendante, ce qui leur permet de se renforcer mutuellement en partageant leur expériences de vie et de mission. En 2018, nous avons commencé à réunir les principaux responsables des mouvements de la Ligue pour la Lecture de la Bible par l'intermédiaire des groupes communautaires. Ces rencontres ont permis aux petits mouvements comme aux plus grands de se réunir pour bénéficier de formations, partager des témoignages et des informations, et se soutenir et s'encourager les uns les autres.

En **2018** nos

6 directeurs du développement sur le terrain se sont rendus dans

82 pays et ont parcouru **480 000 km** en avion.

Ils ont animé

10 rencontres de groupes communautaires lors desquelles

100 pays étaient représentés

Une passion renouvelée chez les auteurs de guides bibliques

Les vents froids qui balaient le site de séjours LLB de Sanganayi au Zimbabwe, près de Harare, n'ont pas découragé les nouveaux auteurs qui ont participé à la formation de rédaction des guides bibliques. Becky Swamickan, spécialiste des ministères de la LLBI dit : « Bon nombre des 31 participants nous ont dit que leur cœur avait été « singulièrement réchauffé » lors de la rédaction des guides. » L'atelier, organisé par le groupe communautaire d'Afrique australe, portait sur les guides pour enfants, jeunes et adultes. Les participants ont appris à appliquer les principes herméneutiques, acquis des compétences en rédaction de guides, et été informés sur le ministère biblique de la Ligue. Une des sessions portait sur le fait d'atteindre les jeunes via les réseaux sociaux, et l'appli Wordspace de la LLB Afrique australe a servi d'exemple. Tous les délégués ont vu leur passion pour la parole de Dieu être renouvelée et ont saisi une nouvelle vision pour communiquer via la rédaction des guides bibliques. Un participant dit : « J'ai appris beaucoup de choses utiles, notamment comment écrire pour mon contexte culturel. J'ai maintenant de nouveaux outils pour comprendre un passage de la Bible ». Après la rencontre principale, les participants de la LLB Malawi ont poursuivi en formant les auteurs de guides à écrire dans leur langue locale.

« J'ai appris à écrire pour mon contexte culturel, et j'ai maintenant de nouveaux outils pour comprendre un passage »

Un nouvel enthousiasme face à l'avenir

Une rencontre de deux groupes communautaire pour l'Afrique francophone a suscité un nouvel enthousiasme et des idées innovantes pour les mouvements LLB de 13 pays. Lors de la rencontre à Yaoundé, au Cameroun, le personnel de la LLB Suisse (romande/francophone) a conduit une session sur l'interaction créative avec la Bible et le ministère parmi les enfants et les jeunes par les jeux et le sport. Plusieurs des 39 représentants nationaux se sont engagés à planifier des camps ou à se joindre à d'autres lors de camps communs d'ici à 2020. Un des directeurs a dit : « Cette session était exactement ce que nous avions besoin. » Emmanuel Todjo, directeur du développement sur le terrain pour l'Afrique francophone, a dit : « Cette rencontre de groupe communautaire a suscité un véritable réveil. Chacun a profité de l'occasion pour partager, apprendre ensemble et être outillé pour la suite. »

Assurer la durabilité

La Ligue pour la Lecture de la Bible International aide les mouvements nationaux à assurer leur viabilité, débloquant de ce fait des ressources pour le développement de la Ligue dans le monde.

Construire l'avenir ensemble

Soutenir et conseiller les mouvements de la LLB sur les questions de durabilité est l'un des principaux rôles de l'équipe *Sustain* (*Sustain Team*) de la LLB International, dirigée par Glenn Coombs. En 2018, l'équipe a travaillé sur des projets de développement des actifs au Vanuatu, en Lettonie, en Estonie, en Afrique du Sud, au Zimbabwe, au Malawi et au Kenya. Glenn dit : « Nous avons été témoins de la merveilleuse provision de Dieu. Par exemple, en formant des équipes de travail en Allemagne pour aider la LLB Lettonie, et en aidant la LLB Vanuatu à reconstruire leur site de séjours après le passage du cyclone Pam avec des équipes d'Australie et de Nouvelle-Zélande ». Un architecte et un constructeur expérimentés se sont joints à des visites organisées dans quatre pays d'Afrique avec Tony Nzanzah, directeur du développement sur le terrain. Au Kenya, l'équipe *Sustain* a pu terminer l'infrastructure d'un projet de forage sur le site de séjours de la LLB, qui comprenait une pompe, des canalisations et des panneaux solaires qui leur permettront de générer des revenus pour continuer à développer le site. Nous avons également pu présenter le directeur national à un exploitant australien qui habite au Kenya et qui est disposé à les encadrer pour la production de cultures commerciales. La visite au Zimbabwe a permis de contribuer à améliorer des infrastructures qui faciliteront la reconstruction du site de séjours à Sanganyi Creek. Ceci permettra de générer des revenus, d'avoir de l'eau potable, de faire l'entretien des bâtiments, de produire des aliments et d'avoir une plus grande capacité pour les activités du ministère.

Consolider les partenariats

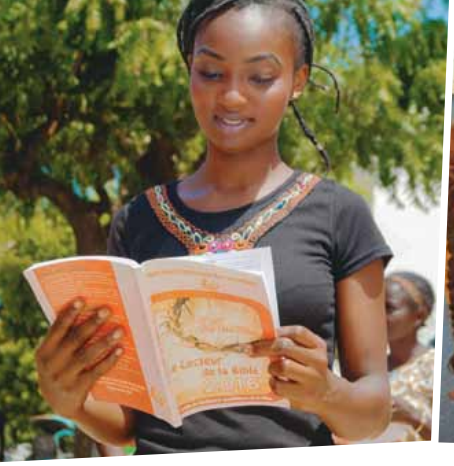
La Ligue pour la Lecture de la Bible International est un partenaire de confiance pour les agences chrétiennes internationales et les Églises. Elle promeut les partenariats et la mise en relation avec les mouvements nationaux.

Travailler ensemble sur les guides bibliques

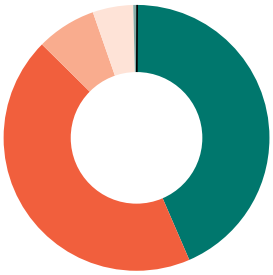
Un partenariat spécial entre les mouvements francophones de la Ligue a permis de mettre les ressources en commun et d'augmenter l'impact des publications francophones de la Ligue. En 2018, les représentants de six pays se sont réunis pour travailler ensemble à l'élaboration de deux guides bibliques. « *The Daily Bread* », qui avait été publié indépendamment dans plusieurs pays, est désormais conçu et imprimé de manière centralisée en vue de réduire les coûts, et plus de 100 000 exemplaires sont expédiés dans 26 pays. En outre, « *RDV the Book* » est devenu une publication annuelle désormais accompagnée d'une appli pour smartphone. Ce guide est distribué en Suisse, en France, en Belgique et au Canada, et dans les pays francophones d'Afrique. Les rédacteurs du Cameroun, du Bénin et de RDC ont tous participé à la rédaction des commentaires bibliques, et plus de 13 000 exemplaires ont été imprimés.

Réconciliations

En raison de la pauvreté, de la famine et d'une migration forcée, un grand nombre de Soudanais se sont installés en Ouganda. Ils vivent dans des camps de réfugiés près de la frontière. La LLB Soudan du Sud et Ouganda se sont associées pour travailler auprès des réfugiés. Elles ont acheté un terrain pour pouvoir cultiver des légumes qui servent à nourrir les enfants. Mais ces équipes manifestent également l'amour de Dieu aux réfugiés. Pour bon nombre d'entre eux, le pardon et la réconciliation sont difficiles à envisager. Après avoir participé à un camp avec 1 250 autres jeunes, une fille a dit : « Je loue Dieu pour cette conférence, car j'ai eu la chance de pouvoir me réconcilier avec mon oncle. Il y a un an, il a vendu nos cartes de rationnement et a disparu. Toute notre famille a souffert à cause de lui, mais aujourd'hui, notre famille est réconciliée en présence du peuple de Dieu. »

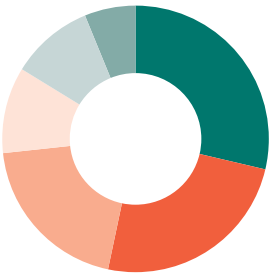


Rapport financier pour l'exercice terminé le 31 Décembre 2018



REVENUS 2018

- Recettes à usage restreint pour les mouvements (645 000£)
- Dons et legs (642 900 £)
- Revenus de la région de l'Europe (110 000 £)
- Recettes affectées aux activités de ministère (69 500 £)
- Activités caritatives (6 400 £)
- Investissements et autres recettes (700 £)



DÉPENSES 2018

- Subventions d'activités (304 500 £)
- Général (£259 000)
- Développement sur le terrain (209 600 £)
- Stratégie de formation mondiale (110 000 £)
- Autre activités de soutien (£74 000)
- Bible, enfants et jeunesse (65 600 £)

D'où viennent nos revenus
Notre revenu total pour 2018 était de 1 474m £, par rapport à 769k £ en 2017. Les dons et les legs testamentaire ont augmenté de 420k £, les dons des mouvements nationaux de 230k £, et des revenus extraordinaires d'un montant de 110k £ ont été reçus de la région Europe, en raison de la restructuration suite à la disparition des régions.

Où va votre argent
Nos revenus totaux pour 2018 ont été de 1 056m £, par rapport à 823k £ en 2017. Cette augmentation des dépenses reflète la transition à notre nouvelle structure mondiale et la mise en œuvre des initiatives stratégiques.

En tant qu'organisation chrétienne, nous dépendons entièrement de Dieu pour la provision des ressources dont nous avons besoin pour exercer nos ministères respectifs. Nous sommes très reconnaissants pour les dons généreux et sacrificiels des Trusts et des fondations, des mouvements nationaux et des divers donateurs individuels qui nous ont soutenus l'année dernière.

Nous avons pour objectif de veiller à utiliser efficacement toutes les sommes qui nous parviennent, de façon aussi optimale que possible. Nous nous efforçons d'être de bons administrateurs des ressources que Dieu nous a confiées et de nous montrer redevables envers la communauté mondiale que nous servons.

Les chiffres du bilan 2018 ont été vérifiés. La version intégrale des états financiers vérifiés sera disponible auprès du bureau du Royaume-Uni à partir du 31 juillet 2019.

Auditeurs indépendants : Cansdales Chartered Accountants, Registered Auditors et Business Advisors.

E-mail : finance@scriptureunion.global

BILAN

	£ 2018	£ 2017
Actifs circulants		
Débiteurs	191,602	105,617
Avoirs en banque et en caisse	1,128,948	778,791
	1,320,550	**884,408**
Passifs circulants	(65,478)	(54,292)
Actifs nets circulants	**1,255,072**	**830,116**
Actifs non courants		
Actifs corporels immobilisés	0	4,909
Actifs nets	**1,255,072**	**835,025**
Fonds de revenus		
Fonds à usage restreint	699,710	425,005
Fonds affectés	253,210	150,910
Fonds sans restriction	302,152	259,110
	1,255,072	**835,025**

Au 31 décembre 2018, le total des fonds atteignait 1.255m £ (2017 : 835k £).

La Ligue pour la Lecture de la Bible s'emploie à faire connaître la bonne nouvelle de Dieu à travers divers ministères dans le monde, en comptant sur l'Esprit Saint et en suivant l'appel de Jésus à faire des disciples.

Ligue pour la Lecture de la Bible International

La grande histoire de Dieu transforme la vie des jeunes

Scripture Union International
Lytchett House, 13 Freeland Park
Wareham Road, Poole
Dorset, BH16 6FA
United Kingdom

www.scriptureunion.global
info@scriptureunion.global